



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KRAKOWIE

Kraków, 31 stycznia 1966 r.

Nr 2

Poz. 13-21

## T R E Ś Ć:

- 13 — Uchwała Nr 35/383/66 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, z dnia 3. I. 1966 r. w sprawie zmiany nazwy oraz organizacji wewnętrznej Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Kin w Krakowie.
- 14 — Uchwała Nr 35/384/66 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, z dnia 3. I. 1966 r. w sprawie wprowadzenia zmiany w miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta Miechowa.
- 15 — Uchwała Nr 36/392/66 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, z dnia 17. I. 1966 r. w sprawie zmiany uchwały Nr 164/XV/63 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, z dnia 17 czerwca 1963 r. dot. utworzenia przedsiębiorstwa państwowego p. n. „Przedsiębiorstwo Technologiczno-Geologiczne Przemysłu Materiałów Budowlanych” w Krakowie.
- 16 — Wyciąg z uchwały Nr 36/399/66 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, z dnia 17. I. 1966 r. w sprawach osobowych.
- 17 — Uchwała Nr 239/18/65 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Chrzanowie, z dnia 28. XII. 1965 r.
- 18 — Uchwała Nr 231/XXXIII/65 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Limanowej, z dnia 23. XI. 1965 r. w sprawie zwiększenia ceny sprzedaży gruntów położonych na terenach budowlanych wsi: Dobra i Kasinka Mała.
- 19 — Uchwała Nr 27/7/65 Miejskiej Rady Narodowej w Jaworznie, z dnia 29. XI. 1965 r. w sprawie ustalenia norm zaludnienia mieszkań na terenie miasta Jaworzna w okresie 1966—1970 r.
- 20 — Decyzja Nr GKM. III-5/20/65 Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu z dnia 21. XII. 1965 r. o wszczęciu i rozgraniczeniu nieruchomości.
- 21 — Ogłoszenie Wydziału Finansowego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, z dnia, 31. I. 1966 r. dotyczące zbiorczego, jednostkowego budżetu województwa krakowskiego na 1966 r.

13

### UCHWAŁA Nr 35/383/66

**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie**  
z dnia 3 stycznia 1966 r.

**w sprawie zmiany nazwy oraz organizacji wewnętrznej Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Kin w Krakowie**

Na podstawie art. 6 dekretu z dnia 20 października 1950 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. z 1960 r. Nr 18, poz. 111) oraz w związku z uchwałą Nr 60/VII/58 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 8 kwietnia 1958 r. w sprawie przejęcia PP pod nazwą „Okręgowy Zarząd Kin w Krakowie” pod bezpośredni nadzór Prezydium WRN w Krakowie i zarządzeniem Nr Or/7/58 Prezydium WRN z dnia 28 kwietnia 1958 r. zmieniającym zarządzenie Nr 142 Ministra Kultury i Sztuki z dnia 29 grudnia 1950 r., Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej postanawia, co następuje:

#### § 1.

Zmienia się nazwę Przedsiębiorstwa Państwowego p. n. „Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Kin w Krakowie” na „Wojewódzki Zarząd Kin w Krakowie”.

#### § 2.

W statucie Woj. Przedsiębiorstwa Kin w Krakowie, stanowiącym załącznik do uchwały Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej Nr 205/XVI/62 z dnia 9 lipca 1962 r. (Dz. Urz. WRN Nr 9, poz. 124), zmienionych uchwałą Nr 283/XXII/63 z dnia 14 października 1963 r. (Dz. Urz. WRN Nr 12, poz. 154), wprowadza się następujące zmiany:

- I. W tytule i tekście statutu wszędzie tam, gdzie występuje nazwa „Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Kin” (w różnych przypadkach), zmienia się ją na „Wojewódzki Zarząd Kin” (w odpowiednich przypadkach).
- II. W § 7 po ustępie 2 dodaje się nowy ustęp 3 w brzmieniu: „Dyrektor jest uprawniony do przekazywania swoich uprawnień w zakresie spraw organizacyjnych, osobowych i finansowo-gospodarczych kierownikom kin”.

Dotychczasowy ustęp 3 otrzymuje numerację 4.

### III. § 8 otrzymuje brzmienie:

1. Woj. Zarząd Kin dzieli się na następujące komórki organizacyjne:
  - 1) Dział Rozpowszechniania i Eksploatacji,
  - 2) Dział Ekonomiczny,
  - 3) Dział Organizacyjno-Administracyjny,
  - 4) Dział Kontroli Wewnętrznej,
  - 5) Dział Techniczny,
  - 6) Dział Inwestycji i Remontów,
  - 7) Dział Zaopatrzenia i Transportu,
  - 8) Dział Księgowości,
  - 9) Dział Finansowy.
2. W ramach Zarządu działają ponadto następujące jednostki usługowe:
  - a) Baza Materiałowa — Magazyny,
  - b) Wojewódzkie Warsztaty Naprawcze,
  - c) Pracownia Plastyczna.
3. Zarządowi podlegają kina, jako zakłady usługowe publicznego wyświetlania filmów”.

#### § 3.

Uchwała wchodzi w życie od dnia 1 stycznia 1966 roku.

#### § 4.

Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Kultury.

Sekretarz Prezydium                      Przewodniczący Prezydium  
**mgr Maksymilian Budziwojski                      Józef Nagórzański**

14

### UCHWAŁA Nr 35/384/66

**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie**  
z dnia 3 stycznia 1966 r.

**w sprawie wprowadzenia zmiany w miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta Miechowa.**

Na podstawie art. 23 ust. 1 i art. 25, ust. 2 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47), uwzględniając wniosek wysunięty przez Prezydium



Miejskiej Rady Narodowej w Miechowie w sprawie zmiany zatwierdzonego miejscowego planu ogólnego miasta Miechowa — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej postanawia:

## § 1.

Wprowadzić do miejscowego planu ogólnego miasta Miechowa zatwierdzonego uchwałą Nr 150/XI/62 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 14 maja 1962 r. (Dz. Urz. WRN Nr 6, poz. 60) zmianę polegającą na tym, że teren upraw rolnych położony między ul. Powstańców a ul. Jedności Robotniczej zostaje przeznaczony na cele budownictwa mieszkaniowego jednorodzinne.

## § 2.

Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Architektury oraz Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Miechowie.

Sekretarz Prezydium                      Przewodniczący Prezydium  
mgr Maksymilian Budziwojski              Józef Nagórzański

## 15

**UCHWAŁA Nr 36/392/66**

**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie**  
z dnia 17 stycznia 1966 r.

w sprawie zmiany uchwały Nr 164/XV/63 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 17 czerwca 1963 r. dot. utworzenia przedsiębiorstwa państwowego p. n. „Przedsiębiorstwo Technologiczno-Geologiczne Przemysłu Materiałów Budowlanych” w Krakowie.

Na podstawie art. 6 dekretu z dnia 26 października 1950 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. z 1960 r. Nr 18, poz. 111) oraz w związku z § 12 ust. 1 pkt 3 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 19 lipca 1963 r. w sprawie obsadzenia i zmian na stanowiskach pracowniczych prezydiów rad narodowych oraz na niektórych stanowiskach w przedsiębiorstwach, zakładach i instytucjach podporządkowanych radom narodowym (Dz. U. Nr 35, poz. 203) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie postanawia co następuje:

## § 1.

Uchwałą Nr 164/XV/63 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 17 czerwca 1963 r. w sprawie utworzenia przedsiębiorstwa p. n. „Przedsiębiorstwo Technologiczno-Geologiczne Przemysłu Materiałów Budowlanych” w Krakowie (Dz. Urz. WRN w Krakowie Nr 7, poz. 79) zmienia się w ten sposób, że w § 7 tej Uchwały nadaje się brzmienie „Szczegółowy zakres działania przedsiębiorstwa ustala statut stanowiący załącznik do uchwały”.

## § 2.

W statucie stanowiącym załącznik do pow. uchwały wprowadza się następujące zmiany:

1. § 8 otrzymuje brzmienie: „Dyrektora przedsiębiorstwa i jego zastępcę oraz głównego księgowego powołuje, awansuje i odwołuje Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie na wniosek dyrektora Wojewódzkiego Zjednoczenia Przemysłu Terenowego Materiałów Budowlanych w Krakowie.

Wniosek w odniesieniu do głównego księgowego zgłasza dyrektor W. Z. P. T. M. B. po zasięgnięciu opinii głównego księgowego W. Z. P. T. M. B.

2. § 9 — otrzymuje brzmienie: „Szczegółową organizację wewnętrzną przedsiębiorstwa ustala dyrektor przedsiębiorstwa w uzgodnieniu z Dyrektorem Wojewódzkiego Zjednoczenia Przemysłu Terenowego Materiałów Budowlanych w Krakowie”.

3. Skreśla się tyt. „IV. Postanowienia Końcowe” oraz § 13 statutu.

## § 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem jej podjęcia.

## § 4.

Wykonanie uchwały zleca się Dyrektorowi Wojewódzkiego Zjednoczenia Przemysłu Terenowego Materiałów Budowlanych w Krakowie

Sekretarz Prezydium                      Przewodniczący Prezydium  
Mgr Maksymilian Budziwojski              wz Mgr Wincenty Zydróż  
Z-ca Przew. Prezydium

## 16

**Wyciąg z uchwały Nr 36/399/66**

**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie**

z dnia 17 stycznia 1966 r.

w sprawach osobowych

**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej postanawia co następuje:**

## § 9.

Uzupełnia się wykaz jednostek podległych Wydziałowi Zdrowia i Opieki Społecznej Prezydium WRN, wyszczególnionych w § 1 uchwały Nr 263/XX/63 Prezydium WRN z dnia 16 września 1963 r. (Dz. Urz. WRN Nr 10, poz. 118) — o nowo utworzone jednostki

— Wojewódzki Specjalistyczny Szpital Dziecięcy w Krakowie ul. Strzelecka 2,  
— Wojewódzki Ośrodek Matki i Dziecka w Krakowie, ul. Strzelecka Nr 2.

## § 10.

Wykonanie uchwały zleca się Kierownikom Wydziałów: Organizacyjno-prawnego oraz Zdrowia i Opieki Społecznej — w terminie do dnia 31 stycznia 1966 r.

Sekretarz Prezydium                      Przewodniczący Prezydium  
Mgr Maksymilian Budziwojski              wz Mgr Wincenty Zydróż  
Z-ca Przew. Prezydium

## 17

**UCHWAŁA Nr 239/18/65 r.**

**Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Chrzanowie**

z dnia 28 grudnia 1965 r.

**w sprawie ustalenia cennika opłat z tyt. korzystania z terenów państwowych w miastach i osiedlach położonych na terenie powiatu chrzanowskiego.**

Na podstawie postanowień art. 24 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 14. VII. 1961 r. o gospodarce terenami w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 32, poz. 159) oraz § 2 ust. 1 i § 5 ust. 1 uchwały Nr 105 Rady Ministrów z dnia 22 marca 1962 r. w sprawie wytycznych dla ustalenia opłat z tyt. korzystania z terenów w miastach (Mon. Pol. Nr 47, poz. 221 z późniejszą zmianą — Mon. Pol. Nr 43/1965, poz. 238) Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Chrzanowie postanawia co następuje:

## § 1.

Dla ustalenia opłaty rocznej za tereny państwowe oddane organizacjom społecznym w użytkowanie albo innym osobom fizycznym w wieczyste użytkowanie dzieli się poszczególne miasta i osiedla powiatu chrzanowskiego na strefy:

1) **Miasto Chrzanów**

a) strefa śródmiejska zamyka się w obrębie ulic: Oświęcimska, Sienna, granica toru kolejowego do Jaworzna, ulica Nowa, Stara Huta do toru kolejowego, granica



toru kolejowego do Trzebini do ulicy Krakowskiej, ulica Krakowska, Garncarska, Śląska do ulicy Oświęcimskiej,

- b) strefa pośrednia obejmuje teren pomiędzy strefą śródmiejską a — ulicą Piaskową wzdłuż parceli L. kat. 4272/1, ulicą Śląską obok Kopalni „Matylda” drogą polną oznaczoną L. kat. 4272/1, drogą polną obok lasów pomiędzy parcelami L. kat. 226/2 i 3102/1 do ulicy Oświęcimskiej, wzdłuż tej ulicy do drogi do Zakładów Mięsnych, granicą toru kolejowego do Pogorzyc, drogą oznaczoną L. kat. 829/3 drogą polną oznaczoną L. kat. 902, ulicami — Kościelną, Dworską, Szpitalną do rzeki Chechło, wzdłuż tej rzeki do rzeki Luszówki, ulicami — Trzebińską, Kwiatową, Grzybową, Sienkiewicza do ulicy Piaskowej,
- c) strefa peryferyjna obejmuje pozostałe tereny miasta Chrzanowa od strefy pośredniej.

## 2) Miasto Trzebinia

- a) strefa śródmiejska zamyka się w obrębie ulic: 15 Grudnia, Zieloną, Kościuszkę, granicą toru kolejowego w kierunku Krakowa, ulicami — Słowackiego, Kilińskiego, Mickiewicza, Krakowską do granic Młoszowej, granicą osiedla na ulicy Krakowskiej, ulicami — Polną, Starowiejską, Cmentarną, Kościelną, Świerczewskiego, Stawową do ulicy 15 Grudnia,
- b) strefa pośrednia: zalicza się pozostałe tereny miasta Trzebini od strefy śródmiejskiej bez przysiółka „Pod Buczyną”,
- c) strefa peryferyjna — zalicza się przysiółek „Pod Buczyną”.

## 3) Miasto Krzeszowice

- a) strefa śródmiejska — obejmuje teren między ulicami Apteczną, Daszyńskiego, Ogrodową, Targową,
- b) strefa peryferyjna — pozostałe tereny miasta.

## 4) Osiedle Siersza

- a) strefa pośrednia obejmuje ulice: Chrzanowską, Skośną, granicą lasów państwowych, ulicą Leśną, Słowackiego, 22 Stycznia, granicą kolei piaskowej, ulicą Żeromskiego do ulicy Chrzanowskiej oraz teren osiedla mieszkalnego Gaj,
- b) strefa peryferyjna — pozostałe tereny Osiedla.

## 5) Strefa Chełmek

- a) strefa pośrednia — obejmuje teren na wschód od toru kolejowego Chrzanów—Oświęcim, ulicą 15 Grudnia z Kolonią Fabryczną i osiedlem robotniczym DBOR oraz teren parceli L. kat. 842 przy stadionie sportowym,
- b) strefa peryferyjna — pozostałe tereny Osiedla.

## 6) Osiedle Jeleń

- a) strefa pośrednia — obejmuje cały teren Osiedla bez dzielnicy Okragłe i miejscowość Dąb oraz ulicy Wyzwolenia od ulicy Wandy,
- b) strefa peryferyjna — obejmuje dzielnicę Okragłe, miejscowość Dąb oraz ulicę Wyzwolenia od ulicy Wandy.

## 7) Osiedle Libiąż

- a) strefa pośrednia — zalicza się tereny Osiedla Pniaki I, Pniaki II, Pniaki III, teren Kolonii Flagówka, Kolonii Leśniowej oraz teren między ulicami: Chrzanowską, 1 Maja do Jaworka i granicą lasów państwowych,
- b) strefa peryferyjna — pozostały teren Osiedla.

### § 2.

I. Ustala się następujące stawki opłat rocznych:

1) z tyt. położenia terenu:

- w miastach i osiedlach do 5 tys. mieszkańców — Krzeszowice
- a) strefa śródmiejska — 0,12 zł
- b) strefa peryferyjna — 0,07 zł

— w miastach i osiedlach od 5—10 tys. ludności — Chełmek, Jeleń, Libiąż, Siersza.

- a) strefa pośrednia — 0,12 zł
- b) strefa peryferyjna — 0,12 zł

— w miastach od 10—20 tys. ludności — Trzebinia

- a) strefa śródmiejska — 0,28 zł
- b) strefa pośrednia i peryferyjna — 0,17 zł

— w miastach od 20—50 tys. ludności — Chrzanów

- a) strefa śródmiejska — 0,35 zł.
- b) strefa pośrednia i peryferyjna — 0,22 zł.

2) z tytułu uzbrojenia terenu w urządzenia komunalne

— w miastach i osiedlach do 20 tys. mieszkańców — Krzeszowice, Trzebinia, Siersza, Chełmek, Jeleń i Libiąż.

- a) drogi i dojazdy o nawierzchni utwardzonej — 0,25 zł
- b) prąd elektryczny — 0,08 zł
- c) wodociąg — 0,10 zł
- d) wodociąg — 0,10 zł
- e) kanalizacja — 0,35 zł
- f) gaz — 0,12 zł
- g) centralne ogrzewanie zdalaczynne — 0,30 zł

— w miastach od 20—50 tys. ludności — Chrzanów

- a) drogi i dojazdy o nawierzchni utwardzonej — 0,27 zł
- b) prąd elektryczny — 0,09 zł
- c) wodociąg — 0,10 zł
- d) kanalizacja — 0,45 zł
- e) gaz — 0,13 zł
- f) centralne ogrzewanie zdalaczynne — 0,35 zł

II. Opłata roczna wynosi sumę stawki wynikającej z położenia terenu w strefie oraz stawek wynikających z uzbrojenia w poszczególne urządzenia komunalne.

### § 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1966 r.

### § 4.

Z dniem 1. I. 1966 r. traci moc uchwała Nr 12/II/63 tut. Prezydium z dnia 8. I. 1963 r. w sprawie ustalenia cennika opłat z tyt. korzystania z terenów państwowych w miastach i osiedlach powiatu chrzanowskiego (Dz. Urz. WRN Nr 1/1963 r. poz 8).

### § 5.

Wykonanie uchwały zleca się Wydziałowi Organizacyjno-prawnemu, Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej oraz Zarządowi Gospodarki Terenami.

Sekretarz Prezydium

Janusz Ciszynski

Przewodniczący Prezydium

Jan Siemek

18

## UCHWAŁA Nr 231/XXXIII/65

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Limanowej

z dnia 23 listopada 1965 r.

w sprawie zwiększenia ceny sprzedaży gruntów położonych na terenach budowlanych wsi: Dobra i Kasinka Mała

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Limanowej działając na podstawie art. 55 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (jednolity tekst Dz. U. Nr 29, poz. 172 z 1963 r.) art. 19 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r.

o terenach budowlanych na obszarach wsi (Dz. U. Nr 5, poz. 30), § 4 ust. 1 i 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 26 maja 1961 r. w sprawie pokrywania kosztów postępowania przewidzianego w ustawie o terenach budowlanych na obszarach wsi oraz zasad ustalenia cen za grunty podlegające przymusowemu zbyciu (Dz. U. Nr 28, poz. 138) oraz § 1 ust. 1 i § 3 ust. 4 zarządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 24 września 1962 r. w sprawie ceny, warunków i trybu sprzedaży państwowych nieruchomości rolnych (M. P. Nr 72, poz. 335) postanawia:

## § 1.

zwiększyć cenę sprzedaży:

- 1) działek oznaczonych pgr. lkat 794/2, 795, 879/1, 880/4 gm. kat. Dobra o łącznej powierzchni 0,1772 ha,
- 2) działek oznaczonych pgr lkat 64/5, 77/4, 7218 gm. kat. Ka-sinka Mała o łącznej powierzchni 0,3874 ha, o 200% w stosunku do ceny ustalonej w § 1 cyt. w. zarządzenia Ministra Rolnictwa.

## § 2.

Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium PRN, który złoży sprawozdanie z jej wykonania do Wydziału Organizacyjno-prawnego do dnia 31 grudnia 1965 r.

## § 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie.

Sekretarz Prezydium  
mgr Stefan Kawecki

Przewodniczący Prezydium  
Jerzy Gniadek

19

**UCHWAŁA Nr 27/7/65****Miejskiej Rady Narodowej w Jaworznie**

z dnia 29 listopada 1965 r.

w sprawie ustalania norm zaludnienia mieszkań na terenie miasta Jaworzna w okresie 1966—1970 r.

Miejska Rada Narodowa w Jaworznie działając na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 25. I. 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 29, poz. 172 z 1963 r.), § 22 uchwały Nr 123 Rady Ministrów z dnia 22. V. 1965 r. w sprawie zasad przydziału mieszkań w latach 1966—1970 (M. P. Nr 27, poz. 134) oraz zarządzenia Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 29. V. 1965 r. w sprawie norm zaludnienia mieszkań w okresie 1966—1970 (M. P. Nr 27, poz. 145) na wniosek Prezydium MRN w Jaworznie postanawia, co następuje:

## § 1.

Ustala się normę zaludnienia mieszkań na terenie m. Jaworzna w okresie 1966—1970 r. w starym i nowym budownictwie, od 5—7 m<sup>2</sup> powierzchni mieszkalnej na każdą uprawnioną osobę.

## § 2.

Pojęcie powierzchni mieszkalnej określają przepisy odrębne.

## § 3.

1. Do lokali mieszkalnych przydzielonych przed 1. 8. 1961 r. stosuje się normy zaludnienia obowiązujące przed tą datą.
2. Zasada wyrażona w § 1 odnosi się również do obliczania opłat za powierzchnię ponadnormatywną mieszkań.

## § 4.

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1966 r.

## § 5.

Uchwała niniejsza podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym WRN w Krakowie, oraz publicznemu ogłoszeniu na terenie m. Jaworzna w drodze rozplakatowania, a to zgodnie z § 6 zarządzenia Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 12. IV. 1958 r. w sprawie zasad ustalania norm zaludnienia mieszkań (M. P. Nr 26, poz. 158).

## § 6.

Wykonanie uchwały powierza się Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Jaworznie.

Przewodniczący Prezydium  
mgr inż. Aleksander Wójcik

Przewodniczący Obrad  
Józef Ćwik

20

**DECYZJA Nr GKM III-5/20/65**

**Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej,  
Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu  
Miejska Pracownia Geodezyjna**

z dnia 21 grudnia 1965 r.

**o wszczęciu podziału i rozgraniczeniu nieruchomości**

Na podstawie § 5 ust. 1 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 12. XII. 1958 r. w sprawie postępowania przy podziale i rozgraniczeniu nieruchomości na terenach budownictwa domów jednorodzinnych (Dz. U. Nr 1, poz. 1 z roku 1959) — Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu, celem podziału nieruchomości położonej w Nowym Sączu przy ul. Partyzantów, obejmującej kw. nr 14632 gm. kat. Nowy Sącz, o pow. 1,00 ha — wszczynają:

1. Na wniosek Ob. Ob. Władysława i Kamili Koszyk podział nieruchomości położonej w Nowym Sączu przy ul. Partyzantów.
2. Z urzędu rozgraniczenie nieruchomości określonych w pkt. 1.  
O terminie rozgraniczenia nieruchomości nastąpi osobne zawiadomienie.

Od decyzji niniejszej służy stronom odwołanie do Wydz. Gospod. Komunalnej i Mieszkaniowej Prez. W. R. N. w Krakowie, ul. Basztowa 22 — za pośrednictwem Wydz. Gosp. Komunalnej i Mieszkaniowej Prez. M. R. N. w Nowym Sączu, w ciągu dni 14-tu, licząc od dnia następnego po dniu doręczenia.

Kierownik Wydziału  
mgr Tadeusz Rosikiewicz

21

**OGŁOSZENIE**

**Wydziału Finansowego  
Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie,  
dotyczące zbiorczego i jednostkowego budżetu  
województwa krakowskiego na 1966 r.**

z dnia 31 stycznia 1966 r.

Zbiorczy budżet województwa krakowskiego na 1966 r., uchwalony przez Wojewódzką Radę Narodową w dniu 29 grudnia 1965 r. uchwałą Nr 16/65, zamyka się:

po stronie dochodów kwotą	— 3.798.735 tys. zł
po stronie wydatków kwotą	— 3.798.735 tys. zł



**I. Dochody i wydatki zbiorczego budżetu województwa krakowskiego na 1966 r.**

w tys. zł

Nazwa działu	Dochody	Wydatki		
		Ogółem	Bieżące	Inwest.
1	2	3	4	5
Przemysł	296.093	48.334	28.681	19.653
Budownictwo	51.846	74.228	57.921	16.307
Rolnictwo	30.804	465.241	143.161	322.080
Leśnictwo	10.058	15.755	15.745	10
Transport i łączność	117.721	82.902	52.391	30.511
Obrót towarowy wewnętrzny	379.498	2.950	—	2.950
Gospodarka komunalna i mieszkaniowa	24.869	467.586	215.792	251.794
Różna działalność gospodarcza	150.033	12.530	9.320	3.010
Szkolnictwo ogólnokształcące i wychowanie	3.353	809.350	713.553	95.797
Szkolnictwo zawodowe	2.846	332.061	228.612	103.449
Szkolnictwo wyższe	—	4.007	4.007	—
Kultura i sztuka	10.936	44.687	40.956	3.731
Ochrona zdrowia	19.764	1.007.480	936.312	71.168
Kultura fizyczna i turystyka	393	15.293	15.283	10
Świadczenia społeczne	1.265	55.451	54.951	500
Administracja terenowa	34.817	217.148	213.148	4.000
Instytucje finansowe	12.240	—	—	—
Podatki i opłaty z gospodarki nieuspołecznionej	526.785	—	—	—
Różne podatki i opłaty	196.426	—	—	—
Rezerwy	—	143.932	82.044	61.888
Udziały	1.715.619	—	—	—
Dotacje i rozliczenia międzybudżetowe	212.926	—	—	—
Przelewy	443	—	—	—
O g ó ł e m:	3.798.735	3.798.735	2.811.877	986.858

**II. Dochody budżetów terenowych województwa krakowskiego na 1966 r.**

w tys. zł

Budżety terenowe	D o c h o d y					
	Ogółem	z gospo- darki własnej	udziały w do- chodach budżę- tu centr.	dotacja na bu- downictwo mieszk.	dotacja celowa na nowo uru- chamiane urz. soc. kult.	dotacja wy- równawcza ze śr. jedn. budżet. wojew.
Bochnia	133.614	64.485	19.830	4.961	405	43.933
Brzesko	133.496	50.893	74.798	6.608	1.197	—
Chrzanów	165.093	100.914	52.031	11.608	506	—
Dąbrowa Tarnowska	144.640	41.327	39.900	6.231	475	56.707
Kraków	161.106	102.767	46.026	11.617	696	—
Limanowa	120.591	54.679	59.336	4.500	2.076	—
Miechów	114.000	67.444	7.300	6.054	1.530	31.672
Myślenice	115.992	67.698	44.485	3.233	576	—
Nowy Sącz, powiat	198.606	91.797	32.900	5.800	3.391	64.718
Nowy Targ	190.339	98.419	77.035	14.076	809	—
Olkusz	168.841	94.219	64.229	9.398	995	—
Oświęcim	181.035	105.318	46.868	28.111	738	—
Proszowice	90.835	40.372	3.400	3.085	455	43.523
Sucha Beskidzka	93.887	49.598	23.800	9.245	657	10.587
Tarnów powiat	107.543	49.945	54.713	2.400	485	—
Wadowice	150.947	105.256	35.345	9.057	1.289	—
Żywiec	150.322	78.768	63.664	7.404	486	—
Jaworzno miasto	102.250	34.094	56.234	10.501	1.421	—
Nowy Sącz miasto	89.994	61.926	25.971	1.905	192	—
Tarnów miasto	168.656	144.908	—	23.056	662	30
Zakopane	64.804	48.943	12.819	2.870	172	—
Razem powiaty i miasta	2.846.591	1.553.804	840.684	181.720	19.213	251.170
Jednostki budżetowe wojew.	952.144	316.386	874.935	1.618	10.375	251.170
Zbiorczy budżet województwa	3.798.735	1.870.190	1.715.619	183.338	29.588	—

**III. Wydatki budżetów terenowych województwa krakowskiego na 1966 r.**

w tys. zł

Budżety terenowe	Wydatki		
	Ogółem	Bieżące	Inwestycyjne
Bochnia	133.614	97.753	35.861
Brzesko	133.496	87.420	46.076
Chrzanów	165.093	142.885	22.208
Dąbrowa Tarnowska	144.640	70.853	73.787
Kraków	161.106	120.484	40.622
Limanowa	120.591	85.791	34.800
Miechów	114.000	85.546	28.454
Myślenice	115.992	94.459	21.533
Nowy Sącz p.	198.606	150.306	48.300
Nowy Targ	190.339	150.963	39.376
Olkusz	168.841	128.143	40.698
Oświęcim	181.035	124.124	56.911
Proszowice	90.835	49.950	40.885
Sucha Beskidzka	93.887	68.642	25.245
Tarnów p.	107.543	73.630	33.913
Wadowice	150.947	116.490	34.457
Żywiec	150.322	117.628	31.694
Jaworzno m.	102.250	74.749	27.501
Nowy Sącz m.	89.994	82.589	7.405
Tarnów m.	168.656	132.482	36.174
Zakopane	64.804	57.234	7.570
Razem powiaty i miasta	2.846.591	2.112.121	734.470
Jedn. budżet wojewódzki	952.144	699.756	252.388
Zbiorczy budżet województwa	3.798.735	2.811.877	986.858

**IV. Dochody i wydatki jednostkowego budżetu wojewódzkiego na 1966 r.**

Nazwa działów	Dochody	Wydatki		
		Ogółem	Bieżące	Inwestycyjne
Przemysł	27.042	8.430	5.730	2.700
Budownictwo	23.630	42.358	28.058	16.300
Rolnictwo	4.960	111.797	63.768	48.029
Leśnictwo	9	785	775	10
Transport i łączność	115.574	17.001	1.801	15.200
Obrót towarowy wewnętrzny	121.276	400	—	400
Gospodarka komunalna i mieszk.	—	19.978	5.178	14.800
Różna działalność gospodarcza	—	5.946	2.946	3.000
Szkolnictwo ogólnokształcące i wychowanie	350	11.881	11.281	600
Szkolnictwo zawodowe	2.730	266.097	187.236	78.861
Szkolnictwo wyższe	—	1.267	1.267	—
Kultura i sztuka	10.458	9.891	8.191	1.700
Ochrona zdrowia	5.014	292.216	284.816	7.400
Kultura fizyczna i turystyka	293	9.286	9.286	—
Świadczenia społeczne	1.200	32.130	31.630	500
Administracja terenowa	3.850	43.514	42.514	1.000
Rezerwy	—	77.167	15.279	61.888
Udziały	874.935	—	—	—
Dotacje i rozliczenia międzybudżetowe *	212.926	452.103	452.103	—
Ogółem *	1.404.247	1.404.247	1.151.859	252.388

\* Łącznie z obrotami w środkach wyrównawczych dla terenu. Bez tych obrotów budżet wojewódzki zamyka się po stronie dochodów i wydatków kwotą 952.144 tys. zł (netto).

V. Etaty osobowe organów administracji terenowej w zakresie zbiorczego budżetu województwa krakowskiego  
(Dz. 41) na rok 1966.

Lp.	Budżety terenowe	Ilość etatów na 31. XII. 1966
1.	Bochnia	317,5
2.	Brzesko	292
3.	Chrzanów	351
4.	Dąbrowa T.	246,5
5.	Kraków	433
6.	Limanowa	291,5
7.	Miechów	299
8.	Myślenice	300,5
9.	Nowy Sącz pow.	451,5
10.	Nowy Targ	431,5
11.	Olkusz	384,5
12.	Oświęcim	273
13.	Proszowice	209
14.	Sucha Beskidzka	245,5
15.	Tarnów pow.	312,5
16.	Wadowice	333,5
17.	Żywiec	361
	Razem powiaty	5.533
1.	Jaworzno m.	89,5
2.	Nowy Sącz m.	67,5
3.	Tarnów m.	115,5
4.	Zakopane	86
	Razem miasta	358,5
	Jednostkowy budżet wojew.	968,5
	Ogółem	6.860

Kierownik Wydziału Finansowego  
mgr Bronisław Ciaś



## Warunki prenumeraty

### Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie na rok 1966

Oплата za prenumeratę Dziennika Urzędowego Woj. Rady Narodowej w Krakowie na rok 1966 wynosi:

rocznie . . . . . 18 zł ze skorowidzem

półrocznie . . . . . 10 zł bez skorowidza

Oplatę za prenumeratę należy uiścić z góry do Narodowego Banku Polskiego Oddział IV w Krakowie na konto Nr 708-94/2-308 Cz. 97 Dział 41 Rozdział 412 § 55, Prezydium W.R.N. Wydział Budżetowo-Gospodarczy, Dochody Dziennika Urzędowego W.R.N. z r. 1966.

Specjalnych rachunków nie wysyła się.

Prenumerata roczna wynosi 18 zł — Półroczna 10 zł

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz z zakupna poszczególnych egzemplarzy uiścić należy do Narodowego Banku Polskiego Oddział IV Kraków na konto nr 708-94/2-308 Cz. 97 Dział 41 Rozdział 412 § 55, Prezydium W. R. N. Wydział Budżetowo-Gospodarczy, Dochody Dziennika Urzędowego W. R. N. z r. 1966. — Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów Dziennika Urzędowego Wojew. Rady Narod. należy wnosić niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione tylko po uiśczeniu ceny reklamowanego numeru. — Drobne ogłoszenia o utracie dokumentów: ryczałt 10,50 zł od jednego dokumentu oraz po 1,50 zł od każdego dalszego dokumentu.

ODBIORCA :

Oплата pocztowa uiszczona gotówką

Adres Redakcji i Administracji „Dziennik Urzędowy W. R. N.”, Kraków, ulica Basztowa L. 22